

**Zeitschrift:** Technique agricole Suisse  
**Herausgeber:** Technique agricole Suisse  
**Band:** 76 (2014)  
**Heft:** 12  
  
**Rubrik:** ASETA ; Impressum

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Liste des annonceurs

Gujer Landmaschinen AG, 8308 Illnau	2	Marolf Walter AG, 2577 Finsterhennen	2
Hans Meier AG, 6246 Altshofen	2	Syngenta Agro AG, 8157 Dielsdorf	5
Heiniger AG, 3360 Herzogenbuchsee	19		

# Plaquette – à nouveau dans notre offre



## Bulletin de commande ASETA

Combinaison enfants	Age	2	3	4	6	8	10	12	14
100 % coton, bleu/rouge	Taille	92	98	104	116	128	140	152	164
	CHF	47.–				49.–			
	Quantité								
<b>Combinaison, rouge-noir, CHF 82.–</b>	Taille	S = 44/46		M = 48/50					
60 % coton, 40 % polyester	Quantité								
<b>Combinaison, gris-rouge, CHF 87.–</b>	Taille					52	54	56	58
60 % coton, 40 % polyester	Quantité								
<b>Salopette, rouge, CHF 58.–</b>	Taille	44	46	48	50	52		56	58
75 % coton, 25 % polyester	Quantité								
<b>Salopette, gris-rouge, CHF 62.–</b>	Taille		46		50	52	54	56	58
60 % coton, 40 % polyester	Quantité								
<b>T-shirt, gris chiné, CHF 18.–</b>	Taille	S		M		L		XL	
100 % coton	Quantité								
<b>Plaquette ASETA, ø 81 mm, laiton</b>	CHF	16.–							

Frais d'envoi et TVA non inclus. Paiement dans les 30 jours, net.

Nom \_\_\_\_\_ Prénom \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

NPA, lieu \_\_\_\_\_

Envoyer à ASETA, case postale, 5223 Riniken, fax 056 441 67 31

**Technique Agricole**

## Nouveau:

## Antenne romande de l'ASETA

Service technique  
Walter Hofer  
Tél. 021 557 46 46  
walter.hofer@vd.ch

## Editeur

Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture (ASETA),  
Max Binder, président  
Aldo Rui, directeur

## Rédaction

Tél. 056 462 32 50  
Ueli Zweifel: ulrich.zweifel@agrartechnik.ch  
Dominik Senn: dominik.senn@agrartechnik.ch  
Ruedi Hunger: hungerr@bluewin.ch  
Ruedi Burkhalter: r.burkhalter@agrartechnik.ch

## Abonnement, changement d'adresse

Case postale, 5223 Riniken,  
tél. 056 462 32 00, fax 056 462 32 01  
www.agrartechnik.ch

## Annonces

Agripub service d'annonces, Seelandweg 7,  
CH-3013 Berne  
Ingrid Wilms, tél. 031 330 95 01,  
fax 031 330 95 30  
landtechnik@agripub.ch

## Vente des annonces

Daniel Sempach, tél. 034 415 10 41  
daniel.sempach@agripub.ch  
Ulrich Rufer, tél. 031 330 95 07  
ulrich.rufer@agripub.ch

## Tarif des annonces

Tarif valable: 2014  
Rabais de 25 % sur la combinaison avec *Schweizer Landtechnik*

## Production et expédition

Stämpfli SA  
Wölflistrasse 1, 3001 Berne

## Paraît 11 fois par an

## Prix de l'abonnement

Suisse: CHF 110.– par an (TVA incluse)  
Gratuit pour les membres ASETA  
Etranger: prix sur demande

## Marché

Aperçu sur les chargeurs automoteurs de petite taille

## Tendance

Des systèmes d'enfouissement de lisier

## En savoir plus

Optimisation de la distribution des engrais de commerce

## Sécurité

Pas de poussière dans l'étable

Le numéro 1/2015 paraîtra  
le 22 janvier 2015.

Dernier délai pour les ordres d'insertion:  
19 décembre 2014.





SVLT

ASETA

## L'Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture

- ☉ défend les intérêts de l'agriculture et de la sylviculture en matière de trafic routier
- ☉ conseille ses membres sur des questions de technique et de circulation routière
- ☉ constitue une plate-forme d'informations sur l'agriculture et le génie rural
- ☉ propose des formations de base et continues axées sur la pratique avec le cours de conduite G40 et les cours OACP
- ☉ édite la revue de l'association *Technique Agricole*

*Technique Agricole* publie des articles de fond sur le génie rural et sur l'économie d'entreprise.

Rubriques paraissant régulièrement:

**Marché** | Aperçu, Nouveautés, Tendance

**Impression** | Test, Prise en main

**En savoir plus** | Technique, Pratique

**Management**

**Plate-forme** | Expositions, Reportage, Recherche, Contexte

**Sécurité**

**Passion**

**ASETA**

### Retourner le talon à:

**ASETA, Ausserdorfstrasse 31, CH-5223 Riniken,**  
fax: 056 462 32 01, courriel: [info@agrarteknik.ch](mailto:info@agrarteknik.ch)

- ☐ Je désire profiter des avantages de l'ASETA en devenant membre. Ainsi, je reçois *Technique Agricole* onze fois par an (inclus dans l'affiliation).
- ☐ J'aimerais recevoir gratuitement trois éditions de *Technique Agricole*.
- ☐ Je désire recevoir des informations sur

.....  
Nom, prénom

Adresse:

NPA, localité:

Date et signature:



**vaudoise**

Partenaire de l'ASETA